

Aus den Erkenntnissen der probabilistischen Risikoanalyse können – falls Schwachstellen gefunden werden – zusätzliche Anforderungen entstehen. Die deterministischen Kriterien werden damit nicht abgeschwächt, aber die Bedeutung einzelner Abweichungen kann besser beurteilt werden.

Präsident: Die Interpellantin ist von der Antwort des Bundesrates teilweise befriedigt. Sie beantragt Diskussion.

Abstimmung – Vote

Für den Antrag auf Diskussion	45 Stimmen
Dagegen	50 Stimmen

83.043

Steuerharmonisierung. Bundesgesetze

Harmonisation fiscale. Lois

Siehe Seite 2072 hiavor – Voir page 2072 ci-devant
Beschluss des Ständerates vom 14. Dezember 1990
Décision du Conseil des Etats du 14 décembre 1990

Präsident: Aufgrund eines Wunsches der liberalen Fraktion werde ich die Schlussabstimmung über die Neue Finanzordnung unmittelbar nach derjenigen über die Steuerharmonisierung durchführen.

M. Jeanneret: Je vous remercie, Monsieur le président, d'avoir assemblé ces deux objets. Je tiens à dire ici que le groupe libéral ne peut que confirmer son opposition à l'égard de ce paquet fiscal puisqu'aucune modification ne lui a été apportée au cours de son examen par les deux Chambres.

Ce compromis ne repose sur aucune convergence réelle des conceptions fiscales et politiques de ses auteurs, il est imposé sans le soutien de nombreuses catégories de contribuables qui n'ont pu qu'en souligner les défauts et les charges supplémentaires. Le groupe libéral regrette que les partis gouvernementaux n'aient pas voulu saisir cette occasion de donner à la Confédération un système fiscal moderne, pleinement euro-compatible, efficace pour les finances fédérales, équitable pour les contribuables, compétitif pour les entreprises et surtout respectueux des besoins des cantons.

Si nous appuyons sans réserve le passage au système de la TVA, nous ne pouvons souscrire au maintien définitif d'un impôt fédéral direct disproportionné qui enlève aux cantons des ressources de plus en plus nécessaires pour assumer leur souveraineté. Ce paquet fiscal confirme une centralisation politique que nous refusons.

Sans revenir sur les défauts que présente cet ensemble de dispositions disparates, nous contestons également la technique, constitutionnellement discutable à nos yeux, qui consiste à amalgamer les trois composantes du paquet pour les présenter aux citoyens sous l'emblème du tout ou rien. Enfin, nous déplorons que l'occasion n'ait pas été saisie de corriger enfin le déséquilibre entre la charge excessive des impôts directs et celle des impôts indirects, déséquilibre qui détériore la compétitivité fiscale de la Suisse.

Pour toutes ces raisons, le groupe libéral s'oppose à ce paquet et attend avec confiance le verdict populaire qui en sanctionnera les excès et les lacunes.

A. Bundesgesetz über die Harmonisierung der direkten Steuern der Kantone und Gemeinden

A. Loi fédérale sur l'harmonisation des impôts directs des cantons et des communes

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfes	121 Stimmen
Dagegen	4 Stimmen

B. Bundesgesetz über die direkte Bundessteuer B. Loi fédérale sur l'impôt fédéral direct

Schlussabstimmung – Vote final

Für Annahme des Gesetzentwurfes	122 Stimmen
Dagegen	18 Stimmen

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

89.041

Neue Finanzordnung

Nouveau régime financier

Siehe Seite 2306 hiavor – Voir page 2306 ci-devant
Beschluss des Ständerates vom 14. Dezember 1990
Décision du Conseil des Etats du 14 décembre 1990

A. Bundesbeschluss über die Neuordnung der Bundesfinanzen

A. Arrêté fédéral sur le nouveau régime des finances fédérales

Namentliche Schlussabstimmung
Vote final par appel nominal

Für Annahme des Beschlussentwurfes stimmen die folgenden Ratsmitglieder:

Acceptent le projet d'arrêté:

Ammann, Antille, Auer, Baggi, Bäumlín, Béguelin, Biel, Bircher Peter, Bircher Silvio, Blocher, Bodenmann, Borel, Braunschweig, Brügger, Bühler, Bundi, Bürgi, Büttiker, Caccia, Carobbio, Cavadini, Columberg, Couchepin, Danuser, Darbellay, Déglise, Diener, Dietrich, Dormann, Dubois, Ducret, Dünki, Eggenberger Georges, Engler, Euler, Fäh, Fankhauser, Feigenwinter, Fierz, Fischer-Hägglingen, Fischer-Sursee, Fischer-Seengen, Grassi, Grendelmeier, Günter, Haering Binder, Hafner Ursula, Haller, Hänggi, Hari, Herczog, Hess Otto, Hess Peter, Hildbrand, Hösli, Hubacher, Jaeger, Jeanprêtre, Jung, Keller, Kuhn, Kühne, Lanz, Leuenberger-Solothurn, Leuenberger Moritz, Longet, Luder, Maeder, Matthey, Mauch Ursula, Meier Samuel, Meyer Theo, Mühlemann, Müller-Meilen, Müller-Wiliberg, Nabholz, Nebiker, Neukomm, Nussbaumer, Oehler, Paccolat, Perey, Philipona, Pini, Portmann, Reich, Reimann Fritz, Ruckstuhl, Ruffy, Rutishauser, Rüttimann, Sager, Savary-Fribourg, Schmidhalter, Schnider, Schüle, Schwab, Segmüller, Seiler Rolf, Spoerry, Stamm, Stappung, Steinegger, Stucky, Theubet, Tschuppert, Uchtenhagen, Ulrich, Vollmer, Wanner, Weder-Basel, Wellauer, Wiederkehr, Wyss Paul, Wyss William, Zbinden Hans, Zbinden Paul, Zölch, Züger, Zwingli (120)

Dagegen stimmen die folgenden Ratsmitglieder:

Rejettent le projet d'arrêté:

Aliesch, Allenspach, Berger, Bonny, Burckhardt, Cincera, Coutau, Dreher, Eggly, Frey Claude, Friderici, Früh, Giger, Gros, Guinand, Hafner Rudolf, Houmard, Iten, Jeanneret, Leuba, Loeb, Massy, Mauch Rolf, Neuenschwander, Pidoux, Rychen, Scherrer, Seiler Hanspeter, Spielmann, Weber-Schwyz, Widrig (31)

Steuerharmonisierung. Bundesgesetze

Harmonisation fiscale. Lois

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1990
Année	
Anno	
Band	V
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	15
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	83.043
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	14.12.1990 - 08:00
Date	
Data	
Seite	2495-2495
Page	
Pagina	
Ref. No	20 019 413

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.
Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.
Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.